

Suginami City Population (as of January 1, 2020)

Total population ...... 574,118 Foreign residents......

Issued on the 1st of even-numbered months

Published by: Suginami City Office. Editing: Public Relations Section. Address: 1-15-1 Asagayaminami, Suginami-ku, Tokyo 166-8570. Tel: 03-3312-2111 (main switchboard), Fax: 03-3312-9911 (direct line for Public Relations Section) \*Please make inquiries in Japanese. URL: https://www.city.suginami.tokyo.jp/



# Moving season is approaching... Don't forget to file the required paperwork



Address changes must be filed at the city office.

## Reporting address change, etc. for residence certificates

Ensure that any changes to your address or household are reported within the prescribed time period. The report must be made at a Residents Office or Residents Subsection, Residents Section (East Tower 1F) either by yourself, the head of the household, or a proxy agent bearing a letter of proxy written by yourself. Refer to Chart 1 for the types of applications and application periods.

Table 1: Notification for the Basic Resident Registry \*Please bring your residency card, special permanent resident certificate or other form of identification.

Type of notification	Filing period	Required documents
Tennyu Todoke Notification of moving in (Moving into Suginami City from another municipality)	Within 14 days of moving to a new address	<ul> <li>Moving out certificate (Tenshutsu Shoumeisho) issued by the mayor of the previous municipality (if moving into Suginami City from overseas, passports of all household members who are moving in)</li> <li>Resident card for medium- and long-term residents, special permanent resident certificate for special permanent residents (for all household members)</li> <li>Notification card, Individual number card or Basic resident register card (excluding those moving in from overseas)</li> </ul>
Tenkyo Todoke Notification of address change (Moving within Suginami City)	Within 14 days of moving to a new address	<ul> <li>Health insurance cards, medical certificates, etc., issued by Suginami City (if applicable)</li> <li>Resident card for medium- and long-term residents, special permanent resident certificate for special permanent residents (for all household members)</li> <li>Notification card, Individual number card or Basic resident register card (excluding those moving in from overseas)</li> </ul>
Tenshutsu Todoke Notification of moving out (Moving out Suginami City)	Before moving out	<ul> <li>Health insurance cards, medical certificates, etc., issued by Suginami City (if applicable)</li> <li>Notification card, Individual number card or Basic resident register card (excluding those moving in from overseas)</li> </ul>
Setai Henko Todoke Notification of household change (Change in household or head of household)	Within 14 days of the change	Health insurance cards, medical certificates, etc., issued by Suginami City (if applicable)
Notification of change of relationship with head of household	Within 14 days of the change	Official document showing the relationship with the head of household
Notification of becoming a medium- or long-term resident	Within 14 days of becoming a medium- or long-term resident	Resident card for medium- and long-term residents, special permanent resident certificate for special permanent residents (for all household members)     Passport (if applicable)

## $\diamond$ Real-time updates on the congestion situation at the Residents Section counter (1F, Suginami City Office)

You can check the congestion situation and status of completion for the issuance of documents by visiting the section "Information About Inquiry/Submission Counters" on the Suginami City website, using your smartphone, mobile phone or computer (use the QR code below or visit http://www14.voicecall.jp/vcneo/?sid=10031135152). Please use the information provided to decide when to visit the City Hall, or when you wish to find out the estimated time required (information available in Japanese only).



## Visit the conveniently located Residents Offices for filing

There is an increase in the number of people moving in March and April caused by those starting work in new workplaces. The counters at the main city office are expected to be extremely busy.

The six Residents Offices around the city are able to accept applications for moving in and out of the city as well as other accompanying paperwork, and issue copies of residence certificates and seal registration certificates. In order to avoid over-crowding, please utilize the Residents Office close to you. If you are unable to speak Japanese, the process will be facilitated if you visit us with someone who can.

Filing and inquiries *Excludes Sundays and public holidays.				
Contact	Phone	Address	Monday-Friday	Saturday
Residents Subsection, Residents Section	03-3312-2111	1F City Hall East Tower, 1-15-1 Asagayaminami	8:30am-5:00pm	9:00am-5pm every 1st, 3rd and 5th Saturday
Igusa Residents Office	03-3394-0461	4-30-2 Shimoigusa		
Nishiogi Residents Office	03-3301-0980	4F Matsuoka-nishiogi Building, 2-2-1 Nishiogikita		
Kōenji Residents Office	03-3317-6560	1F Sesión Suginami, 1-22-32 Umezato	8:30am-5:00pm	9:00am-5:00pm every 2nd and 4th Saturday
Takaido Residents Office	03-3333-5395	2F Keio Retnade Takaido, 2-1-26 Takaidonishi (Until 7:00pm on Wednesday) 9:00am-5:0		9.00am-3.00pm every 2nd and 4th Saturday
Eifukuizumi Residents Office	03-5300-9310	3F Eifukuizumi Community Hall, 3-8-18 Izumi		
Ogikubo Residents Office	03-3392-8846	2F Daiwa Ogikubo Tower, 1-2-1 Kamiogi		



# Calendar for Collecting Waste and Recyclables

waste and recyclables will be distributed to all households (and business office) mailboxes (including apartment building mailboxes). Please take this opportunity to review your waste and recycling sorting methods and ensure you are following all of the guidelines. The multilingual versions of the booklet "Sorting and Disposing Waste and Recyclables" can be obtained through the contact provided below, or from the Residents Subsection, Residents Section (1F City Hall East Tower), the respective Residents Offices, Miyamae Library (5-5-27 Miyamae), and the Service Corner of Sakura Josui Kita Library (1-24-15 Shimotakaido).

The 2020 version of the Calendar for Collecting Waste and Recyclables (Japanese) to help you understand how to sort and dispose of

[Contact] Garbage Reduction Countermeasure Section, Suginami Waste Collection Office [Phone] 03-3392-7281

Suginami Waste Collection Office Honan Branch [Phone] 03-3323-4571





# For Guardians of Children Attending Internat

Suginami City offers subsidies to reduce the burden of school fees and other related expenditures Table 1: Income cap for guardians of children attending international schools.

[Eligibility] Applicants must fulfill all of the following eligibility criteria 1 to 5.

- 1. Have children at the age for receiving compulsory education, who are attending international schools accredited under the School Education Act.
- 2. The children and guardians must have a residential address registered in Suginami City, and be living in the same household.
- 3. The children, or the father or mother of the children, cannot be of Japanese nationality.
- 4. The guardians are paying for the school fees.
- 5. For guardians with a higher income, the amount obtained by deducting the deductions listed in Table 2 from the income (\*) in 2018 must be below the income cap listed in Table 1. \* "Income" refers to the amount after deduction for employment income declared in the record of withholding income tax for those with only employment income, and the amount of income declared in the final tax returns for those who have submitted final tax returns.

[Amount of subsidy] 7000 yen per month × No. of months enrolled in the school

[Application period] For subsidy for the second semester (October to March)=February 3 - February 28 [Application method] Application method varies depending on the school. Please inquire for details. \*Please check with your child's school to find out if it is an international school

accredited under the School Education Act. [Contact] General Affairs Subsection, Management Section, Resident Affairs Division

No. of dependents (based on tax laws)	Income cap	
0	6.22 million yen	
1	6.60 million yen	
2	6.98 million yen	
3	7.36 million yen	
4 or more	Thereafter, increase of 380,000 yen per dependent	

\*Add 60,000 yen per person to the income cap for spouses who are eligible for deductions for the elderly

## **Table 2: Amount of deductions from income**

Category of deduction	Amount of deduction
Uniform deduction	80,000 yen
Deduction for working students	270,000 yen
Deduction for widows/widowers (Eligible through "deemed" tax reduction status)	270,000 yen
Special deduction for widows (Eligible through "deemed" tax reduction status)	350,000 yen
Deduction for persons with disabilities (per person)	270,000 yen
Special deduction for persons with disabilities (per person)	400,000 yen
Deduction for contributions such as miscellaneous, medical expenses, mutual aid for small-scale enterprises	Equivalent amount of deductions



# Announcement from Suginami Association for Cultural Exchange



Suginami Association for Cultural Exchange (SACE) organizes many events where foreign residents can join freely and enjoy socializing with many foreign residents as well as Japanese residents. Please join us!

## $\diamondsuit$ SACE website and Facebook page

Please visit the website and Facebook page of the Suginami Association for Cultural Exchange.

These sites offer information about events organized by the Association, Japanese language classes held in Suginami City, and friendship cities of Suginami City. Event information and useful information about Suginami City is sent out by post, free of charge, to foreign residents living in Suginami City.

## Japanese Speech Contest: Call for Audience

Foreign residents will speak about their experiences in Japan and about their home countries in Japanese. On the day of the event, there will also be a Nepalese dance performance, and a recital of traditional Japanese musical instruments and guitars.

[Date and time] Saturday, March 7, 2020, 1:30pm-5:00pm [Location]

Conference Room 4, Suginami City Office (6F Central Building)

120 seats (in order of application)

[Capacity] [Cost] Free of charge

[Application] Submit your application to SACE by phone,

fax, or e-mail, providing the event name and your name (including in katakana), address, and telephone number. Please submit your application by Thursday, March 5, 5:00pm.



range of issues such as visas, marriage, divorce, or work, as well as health insurance, accident, education, illness, taxes, and other matters. Your privacy is secured.

[Date and time] Saturday, February 8, 2020, 1:00pm-4:00pm (Registration is open till 3:30pm)

[Location] Sesión Suginami (1-22-32 Umezato)

[Professionals] Lawyers, administrative scriveners, certified tax accountants, licensed social

[Interpreters] Register directly at the venue on the day of the consultation [Application]

[Other] Free babysitting is available.

## Support Desk for Foreign Residents

Volunteer interpreters provide support for foreign residents who need assistance at the Suginami City Office. Interpretation services are available for English, Chinese, Korean and Nepali. Please feel free to contact the Support Desk for assistance.

[Date and time] Every Monday and Friday, 9:00am-12:00pm, 1:00pm-4:00pm

[Location] [Language] (excluding national holidays and year-end/New Year holidays) Public Hearing Section (1F East Building, Suginami City Office)

(1) English: Every Monday 1:00pm-4:00pm, every Friday 9:00am-12:00pm (2) Chinese: Every Monday 9:00am-12:00pm, every first, third, and fifth

Friday 1:00pm-4:00pm

(3) Korean: Every second and fourth Friday 1:00pm-4:00pm (4) Nepali: Every first and third Wednesday 9:00am-12:00pm

[Consultation methods] Visit to the Suginami City Office in person/Telephone (Public Hearing Section)/In writing (By post, fax, or e-mail)

[Cost] Free of charge

# $\diamondsuit$ Free Professional Consultation for Foreigners

Free consultation, provided by professionals such as lawyers, is available for a wide

insurance and labor consultants, etc.

English, Chinese, Korean, Italian, Thai, Portuguese, Bengalese, Nepalese (tentative)

(advance appointments are accepted)

For applications and inquiries, please contact Suginami Association for Cultural Exchange.

[Address] 5F Minami-Asagaya Building, 1-14-2 Asagayaminami, 166-0004 [Phone] 03-5378-8833 [Fax] 03-5378-8844

[E-mail] info@suginami-kouryu.org

[Website]

https://www.suginami-kouryu.org/

[Facebook]

https://www.facebook.com/suginami.kouryu



## Foreign Resident Consultation Services

Consultation services on everyday life and city administration matters are available for foreign residents living in Suginami City. Please feel free to approach the Suginami City Office for a consultation.

time English: Every Tuesday 9:00am–12:00pm, every Thursday 1:00pm–4:00pm

Chinese: Every Tuesday 1:00pm-4:00pm, every Thursday 9:00am-12:00pm Closed on nátional hólidays and year-end/Néw Year hólidays. Public Hearing Section (1F Éast Building, Suginami City Office)

[Location] [Other] Consultation services are also available via phone.

Medical Consultation ervice Counters

**Service Center** 

Tokyo Metropolitan Medical Consultation Inquiries regarding medical institutions that provide foreign language consultation and the Japanese medical system are handled in English, Chinese, Korean, Thai and Spanish. [Consultation hours] 9:00am-8:00pm every day [Phone] 03-5285-8181

Tokyo Metropolitan Medical Institution Information "Himawari/t-Yakkyoku Info"

The website allows you to search for medical institutions close to an address or station. [English website] https://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq13/qqport/tomintop/other/fks230.php

Suginami City Emergency Treatment (In Japanese only)

[Phone] 03-3391-1599 [Address] Suginami Public Health Center 2F, 5-20-1 Ogikubo

[Medical departments and hours] (reception closes 30 minutes before end of examination time)

Monday to Friday, 7:30pm-10:30pm: pediatrics

Saturdays, 5:00pm-10:00pm: internal medicine, pediatrics, ear/nose/throat Sundays, public holidays, year-end and New Year holidays, 9:00am-10:00pm: internal medicine, pediatrics, surgery (until 5:00pm), ear/nose/throat

Call first for a consultation. If you are asked to come in for an examination as a result of the consultation, be sure to bring your health insurance certificate and medical certificate

## ■ Suginami City Holiday and Nighttime Emergency Treatment Center ■ Suginami City Dental Health and Medical Center (Holiday Dental Emergency Clinic)

[Phone] 03-3398-5666 [Address] Suginami Public Health Center 5F, 5-20-1 Ogikubo

[Hours] Sundays, public holidays, year-end and New Year holidays: 9:00am-5:00pm (reception until 4:00pm)

## Suginami City Emergency Medical Information Center

Information on medical institutions and medical consultation available. [Phone] #7399 or 03-5347-2252 [Hours] Monday to Friday: 8:00pm-9:00am following day Saturdays, Sundays, public holidays, year-end and New Year holidays: 9:00am-9:00am following day



# Beello GINAIVII

Suginami City Population (as of January 1, 2020)

Total population ...... 574,118 Foreign residents ...... 18,576

Issued on the 1st of even-numbered months

Published by: Suginami City Office. Editing: Public Relations Section. Address: 1-15-1 Asagayaminami, Suginami-ku, Tokyo 166-8570.

Tel: 03-3312-2111 (main switchboard), Fax: 03-3312-9911 (direct line for Public Relations Section) \*Please make inquiries in Japanese. URL: https://www.city.suginami.tokyo.jp/



# 引っ越しの季節を迎えます~届け出や手続きをお忘れなく



引っ越しで住所が変わった場合などは、区役所への届け出が必要です。

# ◇住民票の住所変更などの届け出

住所や世帯に変更があった場合は、期間内に届け出てください。届け出は本人か世帯主または本人が記載した委任状を持参した代理人が、区民事務所、 区民課区民係(区役所東棟1階)で行ってください。

届け出の種類や期間は、表1をご覧ください。

## 表1 住民基本台帳の届け出 ※届け出の際は本人確認のため、在留カードまたは特別永住者証明書等を持参してください。

届け出の種類	届け出期間	届け出に必要なもの
転入届 (杉並区外から引っ越しをしてきた場合)	新しい住所に住み始めてから 14日以内	・旧住所地の区市町村長が発行した転出証明書(国外から転入した方は、パスポート <転入した方全員分>) ・中長期在留者は在留カード、特別永住者は特別永住者証明書(転入した方全員分) ・通知カードまたは個人番号カード、住民基本台帳カード(国外から転入した方を除く)
転居届 (杉並区内で引っ越しをした場合)	新しい住所に住み始めてから 14日以内	・杉並区発行の保険証や医療証など(持っている方のみ) ・中長期在留者は在留カード、特別永住者は特別永住者証明書(転居した方全員分) ・通知カードまたは個人番号カード、住民基本台帳カード
転出届 (杉並区外へ引っ越しをする場合)	転出を予定している日まで	・杉並区発行の保険証や医療証など(持っている方のみ) ・通知カードまたは個人番号カード、住民基本台帳カード
世帯変更届 (世帯や世帯主の変更があった場合)	変更があってから14日以内	・杉並区発行の保険証や医療証など(持っている方のみ)
世帯主との続柄の変更があった場合の届け出	変更があってから14日以内	・世帯主との続柄を証明する公的な文書
中長期在留者等になった場合の届け出	中長期在留者等になってから 14日以内	・中長期在留者は在留カード、特別永住者は特別永住者証明書(該当する方全員分) ・パスポート(持っている方のみ)

## ◇区役所1階区民課窓口の混雑状況をリアルタイムでお知らせしています

区ホームページで、混雑の状況や書類発行の完成状況が、スマートフォン・携帯電話・パソコンで、「受付・交付窓口情報案内」(右記 2次元コードまたはhttp://www14.voicecall.jp/vcneo/?sid=10031135152)から確認できます。来庁日時の検討や、所要時間の目安を知りたいときにお使いください(日本語のみ)。



## ◇届け出・手続きにはお近くの区民事務所が便利です

3・4月は、就職や転勤などで引っ越しする方が増え、区役所本庁舎の窓口は大変混み合います。

区内6カ所にある区民事務所でも転入・転出などの住所の届け出とそれに伴う各手続き、住民票の写し、印鑑登録証明書などの発行を行っています。 混雑を避けるためにも、お近くの区民事務所をご利用ください。

また、日本語が話せない方は、日本語を話せる方と一緒に窓口にお越しいただくと、手続きがスムーズです。

## 問い合わせおよび受け付け窓口 ※いずれも、日曜日、祝日を除く。

窓口	電話	所在地	月~金曜日	土曜日
区民課区民係	03-3312-2111	阿佐谷南1-15-1 区役所東棟1階	午前8時30分~午後5時	第1・3・5土曜日、午前9時~午後5時
井草区民事務所	03-3394-0461	下井草4-30-2		
西荻区民事務所	03-3301-0980	西荻北2-2-1 松岡西荻ビル4階		第2・4土曜日、午前9時~午後5時
高円寺区民事務所	03-3317-6560	梅里1-22-32 セシオン杉並1階	午前8時30分~午後5時	
高井戸区民事務所	03-3333-5395	高井戸西2-1-26 京王リトナード高井戸2階	(水曜日は午後/時まぐ)	
永福和泉区民事務所	03-5300-9310	和泉3-8-18 永福和泉地域区民センター3階		
荻窪区民事務所	03-3392-8846	上荻1-2-1 Daiwa荻窪タワー2階		



# ごみ・資源の収集カレンダー

ごみ・資源の分け方・出し方を分かりやすくお知らせする2020年度版「ごみ・資源の収集カレンダー」(日本語版)を全世帯 (事業所を含む)のポスト(マンション・アパートの各部屋のポストを含む)へ直接投函します。

この機会に、もう一度ごみ・資源の分別をご確認の上、正しい分別にご協力をお願いします。

外国語版「ごみ・資源の分け方・出し方」は、下記の問い合わせ先のほか、区民課区民係(区役所東棟1階)、区民事務所、 宮前図書館(宮前5-5-27)、桜上水北図書サービスコーナー(下高井戸1-24-15)で配布していますので、ご利用ください。

【問い合わせ】ごみ減量対策課、杉並清掃事務所【電話】03-3392-7281、同事務所方南支所【電話】03-3323-4571





# 外国人学校に通学する児童生徒の保護者へ

区では、外国人学校に通学する児童生徒の保護者に、授業料などの負担を軽減するために補助金を交付しています。

【要 件】次の❶~❺全てを満たす必要があります。

- ●学校教育法に基づく認可を受けた外国人学校に、義務教育年齢に該当する児童生徒を通学させている
- 2児童生徒および保護者が区内に住所を有し、同一世帯である
- ❸児童生徒または児童生徒の父もしくは母が、日本国籍を有していない
- 母授業料を納付している
- ●保護者のうち、所得金額が高い方の2018年中の所得金額(※)から、表2で該当する控除額を 差し引いた後の金額が、表1の限度額未満である
  - ※給与所得のみの方は源泉徴収票の「給与所得控除後の金額」欄、確定申告をした方は確定申告書の「所得金額」欄の金額です。

【補助金額】月額7000円×学校への在籍月数

【**申請時期**】 下期分(10~3月分)=2月3日~2月28日

【申請方法】 学校により申請方法が異なります。詳細は、区民生活部管理課庶務係までお問い合わせください。

※学校教育法に基づく認可を受けた外国人学校かどうかは、通学している学校に確認してください。

【問い合わせ】区民生活部管理課庶務係

## 表1 限度額

扶養人数(税法上)	限度額	
0人	622万円	
1人	660万円	
2人	698万円	
3人	736万円	
4人以上	以下1人ごとに38万円加算	

※老人控除対象配偶者または老人扶養親族は、限度額に1人につき6万円加算します。

## 表2 所得金額からの控除額

控除の種類	控除額
一律控除	8万円
勤労学生控除	27万円
寡婦・寡夫控除(みなし適用あり)	27万円
特別寡婦控除(みなし適用あり)	35万円
障害者控除(1人につき)	27万円
特別障害者控除(1人につき)	40万円
雑損·医療費·小規模企業共済等掛金控除	控除相当額



## 杉並区交流協会のお知らせ

杉並区交流協会では、外国人の方が気軽に参加でき、日本人をはじめ多くの外国の方と楽しく交流できるイベントをたくさん企画しています。 皆さんも、ぜひご参加ください。

## ◇杉並区交流協会ホームページとFacebook

杉並区交流協会のホームページやFacebookをぜひご覧ください。杉並区交流協会の主催イベントや区内の日本語教室、杉並区の交流自治体の情報などを載せています。 杉並区在住の外国の方には、無料でイベント情報や区内の便利な情報を郵送いたします。

## ◇日本語スピーチ大会 観覧者募集

日本で暮らしている外国の方が感じたこと、体験したこと、出身国のことなどについて日本語で発表します。当日はネパールの踊り、和楽器とギターの演奏も行います。お気軽にご参加ください。

**日 時** 】 2020年3月7日(土)午後1時30分~5時

【場 所】区役所第4会議室(中棟6階)

【募集人数】120名(申込順)

【費 用】無料

【**申し込み**】電話・ファクス・Eメールに行事名・住所・氏名(フリガナ)・電話番号を 書いて、3月5日(木)午後5時までに杉並区交流協会

# ◇外国人サポートデスク [Support Desk for Foreign Residents]

ボランティア通訳が区役所での手続きのサポートをします。英語・中国語・韓国語・ネパール語で対応しています。お気軽に窓口までお越しください。

**時**】毎週月·金曜日午前9時~正午、午後1時~4時(祝日、年末年始を除く)

【場 所】区政相談課(区役所東棟1階)

【言 語】 ● 英語=毎週月曜日午後1時~4時、金曜日午前9時~正午

②中国語=毎週月曜日午前9時~正午、第1・3・5金曜日午後1時~4時

3 韓国語=第2・4金曜日午後1時~4時◆ ネパール語=第1・3水曜日午前9時~正午

【相談方法】来所・電話(区政相談課)·文書(郵送·ファクス·Eメール)

【費用】無料

# ◇外国人のための無料専門家相談会



ビザ・結婚・離婚・仕事に関するトラブルや健康保険・事故・教育・病気・税金・その他なんでも、弁護士などの専門家が無料で相談をお受けします。秘密は厳守します。

【日 時】2020年2月8日(土)午後1時~4時(受け付けは3時30分まで)

【場 所】セシオン杉並(梅里1-22-32)

【 専 門 家】 弁護士・行政書士・税理士・社会保険労務士ほか

**訳** 】 英語、中国語、韓国語、イタリア語、タイ語、ポルトガル語、

ベンガル語、ネパール語(予定) 【申し込み】当日、直接会場(予約も可)

【その他】託児あり

## 申し込み、詳細の問い合わせは、杉並区交流協会へ。

【住 所】〒166-0004 阿佐谷南1-14-2 みなみ阿佐ケ谷ビル5階 【電 話】03-5378-8833 【ファクス】03-5378-8844

【Eメール】info@suginami-kouryu.org

【ホームページ】 【Facebook】

https://www.suginami-kouryu.org/ https://www.facebook.com/suginami.kouryu





## ◆ 外国人相談を実施しています ◆

区内在住の外国人の方の日常生活や区政に対する相談を受け付けています。 お気軽にご相談ください。 **耳時】 英語**=毎週火曜日午前9時~正午、毎週木曜日午後1時~4時 中国語=毎週火曜日午後1時~4時、毎週木曜日午前9時~正午

※祝日・年末年始は除く。

外国語で診療を受けることができる医療機関や、日本の医療制度についての問い合わせに、英語・中国語・韓国語・タイ語・スペイン語で応じます。

 【場所】
 区政相談課(区役所東棟1階)

 【その他】
 電話による相談もできます

医療相談 の窓口

## 東京都保健医療情報センター

【相談日時】毎日午前9時~午後8時 【電話】03-5285-8181

東京都医療機関・薬局案内サービス 7 「ひまわり・t-薬局いんふぉ」

東京都医療機関・薬局案内サービス ホームページで、住所や最寄りの駅から医療機関を探すことができます。

「外国語ホームページ」https://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq13/qqport/tomintop/other/fks230.php

杉並区の急病診療窓口(日本語対応のみ) まずは、電話でご相談ください。相談の結果、受診する場合は、健康保険証・医療証を必ず持参してください。

■ 杉並区休日等夜間急病診療所

【電話】03-3391-1599 【場所】荻窪5-20-1杉並保健所2階

【診療時間・科目】(いずれも受付終了時間は診療終了時間の30分前まで)

月~金曜日 … 午後7時30分~10時30分=小児科

土曜日 … 午後5時~10時=内科•小児科•耳鼻咽喉科

日曜日・祝日 ··· 午前9時~午後10時(外科は午後5時まで) = 内科・小児科・外科・耳鼻咽喉科 年末年始

■ 杉並区歯科保健医療センター(歯科休日急病診療)

【電話】03-3398-5666 【場所】荻窪5-20-1杉並保健所5階

【診療時間】日曜日、祝日、年末年始の午前9時~午後5時(受け付けは午後4時まで)

■ 杉並区急病医療情報センター ※医療機関案内・医療相談を受け付けています。 【電話】 #7399 または 03-5347-2252

【案内•相談時間】月~金曜日… 午後8時~翌日午前9時

土•日曜日、祝日、年末年始…午前9時~翌日午前9時